

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABB-Stotz-Kontakt GmbH  
Eppelheimer Straße 82  
69123 Heidelberg  
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Lasttrennschalter mit Sicherung**  
**Switch-disconnector-fuse**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN IEC 60947-3 (VDE 0660-107):2021-09; EN IEC 60947-3:2021



Aktenzeichen: 70000-4402-0743 / 302551

File ref.:

Ausweis-Nr. 40056412

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2023-02-01

Blatt 1

Page

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Ackermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*  
70000-4402-0743 / 302551 / TL3 / KOH

Datum / *Date*  
2023-02-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056412.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40056412.*

## Lasttrennschalter mit Sicherung *Switch-disconnector-fuse*

Typ(en) / *Type(s)*

**ILTS-E 1 (1-polig/1 pole)**

**ILTS-E 2 (2-polig/2 poles)**

**ILTS-E 3 (3-polig/3 poles)**

**ILTS-E 3+N (3+N-polig/3+N poles)**

Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	AC 400 V
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A
Gebrauchskategorie <i>Utilization category</i>	AC-22B
Polzahl <i>Number of poles</i>	1, 2, 3, 3+N
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short-circuit current</i>	50 kA
Kurzschluss-Schutzeinrichtung (SCPD) <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung D02, 63 A, gG, AC 400 V <i>Fuse D02, 63 A, gG, AC 400 V</i>
Bemessungsisolationsspannung <i>Rated insulation voltage</i>	500 V
Bemessungsstoßspann. Festigkeit (Uimp) <i>Rated impuls withstand voltage (Uimp)</i>	6 kV
Bemessungsbetriebsart <i>Rated duty</i>	Dauerbetrieb <i>uninterrupted duty</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

